

Wilo-Padus UNI



mk Упатство за вградување и работа



Содржина

1 Општо	5
1.1 За овие упатства	5
1.2 Авторско право	5
1.3 Подложно на промени	5
1.4 Гаранција и одрекување од одговорноста	5
2 Безбедност	5
2.1 Приказ на безбедносни напомени	5
2.2 Лична квалификација	6
2.3 Лична заштитна опрема	6
2.4 Работа со електриката	6
2.5 Уреди за надгледување	6
2.6 Медиуми опасни по здравјето	7
2.7 Транспорт	7
2.8 Примена на средства за подигнување	7
2.9 Монтажа/демонтажа	7
2.10 За време на работа	7
2.11 Чистење и дезинфицирање	8
2.12 Одржување	8
2.13 Работен материјал	8
2.14 Обврската на раководителот	8
3 Транспорт и лежиште	8
3.1 Испорака	8
3.2 Транспорт	8
3.3 Складирање	9
4 Примена/употреба	9
4.1 Прописна употреба	9
4.2 Не се употребува прописно	9
5 Опис на производот	10
5.1 Опис	10
5.2 Материјали	11
5.3 Технички податоци	11
5.4 Начини на работа	11
5.5 Означување на типот	11
5.6 Опсег на испорака	12
5.7 Опрема	12
6 Инсталација и електрично поврзување	12
6.1 Лична квалификација	12
6.2 Начини на поставување	12
6.3 Обврската на раководителот	12
6.4 Инсталација	12
6.5 Електрично поврзување	15
7 Пуштање во работа	16
7.1 Лична квалификација	16
7.2 Обврската на раководителот	16
7.3 Контрола на насока на вртење кај трифазни пумпи на наизменична струја	16

7.4	Пред вклучување	17
7.5	Вклучување и исклучување	17
7.6	За време на работата.....	17
8	Отстранување од употреба	18
8.1	Лична квалификација	18
8.2	Обврската на раководителот.....	18
8.3	Отстранување од употреба	18
8.4	Демонтирање.....	19
9	Сервисирање.....	20
9.1	Лична квалификација	20
9.2	Обврската на раководителот.....	20
9.3	Работен материјал.....	21
9.4	Интервали на одржување.....	21
9.5	Мерки за одржување	21
10	Дефекти, причини и отстранување	23
11	Резервни делови	25
12	Фрлање во отпад.....	25
12.1	Масла и средства за подмачкување	25
12.2	Заштитна облека.....	25
12.3	Информации за собирањето користени електрични и електронски производи	25

1 Општо

1.1 За овие упатства

Овие упатствата се неразделен составен дел од производот. Придржувањето до овие упатства е предуслов за правилно ракување и употреба на производот:

- Внимателно прочитајте ги упатствата пред сите активности.
- Упатствата треба постојано да бидат пристапни.
- Внимавајте на сите податоци за производот.
- Внимавајте на сите ознаки на производот.

Јазикот на оригиналното упатство е германски. Сите други јазици во овие упатства се превод на оригиналните упатства за работа.

Дигитална верзија на Упатството за вградување и работа можете да преземете од следнава страница за производи: <https://qr.wilo.com/798>

1.2 Авторско право

Авторските права за ова Упатство за вградување и работа се на Wilo. Содржината не смее да се умножува, ниту дистрибуира и користи за комерцијална употреба без дозвола.

1.3 Подложно на промени

Wilo го задржува правото на промена на спецификациите без претходна напомена и не презема одговорност за техничката непрецизност и/или изоставување. Употребените илустрации може да отстапуваат од оригиналниот и служат само како пример за илустрирање на производот.

1.4 Гаранција и одрекување од одговорноста

Wilo не презема никаква одговорност или не нуди гаранција за следните случаи:

- недоволно димензионирање поради неадекватни или неточни податоци од раководителот или клиентот
- непридржување до овие упатства
- непрописна употреба
- непрописно складирање или транспорт
- погрешна монтажа или демонтажа
- недоволно одржување
- недозволен поправки
- несоодветна основа
- хемиски, електрични или електрохемиски влијанија
- трошење

2 Безбедност

Ова поглавје содржи основни напомени за поединечните фази од работниот век на производот. Доколку не внимавате на овие напомени, ќе предизвикате:

- опасност по луѓето
- опасност по животната средина
- материјални штети

- поништување на правото за повикување на гаранцијата

2.1 Приказ на безбедносни напомени

Во овие упатства за вградување и работа ќе пронајдете безбедносни напомени за материјални штети и лични повреди. Безбедносните напомени се прикажани различно:

- Безбедносните напомени за лични повреди започнуваат со сигнален збор, имаат соодветен **симбол** и се со сива позадина.



ОПАСНОСТ

Вид и извор на опасноста!

Ефектите на опасноста и упатства за нејзино избегнување.

- Безбедносните напомени за материјални штети започнуваат со сигнален збор и се прикажани **без** симбол.

ВНИМАТЕЛНО

Вид и извор на опасноста!

Ефекти или информации.

Сигнални зборови

- **ОПАСНОСТ!**
Невнимание може да предизвика смрт или најтешки повреди!
- **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!**
Невнимание може да предизвика (најтешки) повреди!
- **ВНИМАТЕЛНО!**
Невнимание може да предизвика материјални штети, а можна е и целосна хаварија.
- **НАПОМЕНА!**
Корисни напомени за ракување со производот

Текстуално

- ✓ Предуслов
- 1. Работен чекор/набројување
⇒ Напомена/инструкција
- Резултат

Симболи

Во овие упатства се употребуваат следните симболи:



Опасност од електричен напон



Опасност од бактериска инфекција



Опасност од експлозија



Општ симбол за опасност



Предупредување за повреди од исекување



Предупредување за жешки површини



Предупредување за висок притисок



Предупредување за висечки товар



Забрането е да работите сами! Мора да биде присутно второ лице.



Корисни забелешки

2.2 Лична квалификација

- Персоналот е должен да ги разгледа локалните важечки прописи за несреќни случаи.
- Персоналот треба да ги прочита и да ги разбере упатствата за вградување и работа.
- Работа со електриката: обучен стручен електричар
Лице со соодветна стручна обука, познавања и искуство во препознавањето и избегнувањето на опасностите што ги создава електриката.
- Инсталација/демонтирање: обучени специјалисти за технологија на отпадна вода
Прицврстување и цевковод кај водено и суво поставување, средства за подигнување, основни познавања за постројки за отпадна вода
- Одржување: обучени специјалисти за технологија на отпадна вода
Примена/отклонување на употребен работен материјал, основни познавања на машини (инсталација/демонтирање)
- Подигнување: обучен специјалист за ракување со уред за одведување
Средства за подигнување, средствата за прикачување, точки на подигнување

Луѓе и лица со ограничени способности

- Лица под 16-годишна возраст: Забрането да го користат производот.
- Лица под 18-годишна возраст: Надгледувајте го производот за време на употребата (супервизор)!
- Лица со ограничени физички, сензорни или ментални способности: Забрането да го користат производот!

2.3 Лична заштитна опрема

Наведената заштитна опрема е минимален услов. Внимавајте на условите за правилата за работа.

Заштитна опрема: Транспортирање, монтирање, демонтирање и одржување

- Заштитни чевли: Класа на заштита S1 (uvex 1 sport S1)
- Заштитни ракавици (EN 388): 4X42C (uvex C500)
- Заштитен шлем (EN 397): Сообразно на стандардите, заштита од странично избобичување (uvex rheos)
(Кога се користат средства за подигнување)

Заштитна опрема: Чистење

- Заштитни ракавици (EN ISO 374-1): 4X42C + Type A (uvex protector chemical NK2725B)
- Заштитни очила (EN 166): (uvex skyguard NT)
 - Означување рамка: W 166 34 F CE
 - Означување плочка: 0-0,0* W1 FKN CE
 - * Ниво на заштита според EN 170 нерелевантно за овие работи.
- Гасна маска (EN 149): Полумаска 3M серија 6000 со филтер 6055 A2

Препораки за артикли

Артиклите во загради се препорачани. Артиклите може да се заменат со идентични согласно споменатите ознаки!

2.4 Работа со електриката

- Работата со електриката мора секогаш да ја изведува стручен електричар.
- Производот треба да биде исклучен од струја и да е осигуран од повторно ненамерно вклучување.
- Внимавајте на локалните регулативи во однос на приклучувањето за струја.
- Придржувајте се до податоците овозможени од локалната служба за електродистрибуција.
- Информирајте го персоналот околу изведбата на електрични приклучоци.
- Информирајте го персоналот за можностите за исклучување на производот.
- Техничките податоци се наоѓаат во ова Упатство за вградување и работа и на натписната плочка.
- Заземјете го производот.
- Прописи за поврзување со електричниот уред за приклучување.
- Кога се користат електронски контроли за управување (пр. меко стартување или фреквентен конвертор), придржувајте се до прописите за електромагнетна компатибилност. Кога е потребно, внимавајте на специјалните мерки (на пример, изолиран кабел, филтер итн.).
- Заменете го дефектниот кабел за поврзување.
Консултирајте се со службата за односи со корисниците.

2.5 Уреди за надгледување

Следните уреди за надгледување мора да ги обезбеди корисникот:

Заштитна склопка на вод

Големината и карактеристиките на прекинувачот на заштитната склопка на вод, се одредува според номиналната струја на поврзаниот производ. Внимавајте на локалните прописи.

Заштитен прекинувач на мотор

За производи без приклучок, предвиден е заштитен прекинувач на моторот! Според локалните прописи,

минималните побарувања се термален реле/заштитен прекинувач на моторот со компензација за температурата, диференцијален активатор и блокада од повторно вклучување. Во случаи на чувствителна електрична мрежа, предвидено е корисникот да обезбеди дополнителна заштитна опрема (на пр. реле за наднапон, поднапон или откажување на фаза итн.).

Заштитен прекинувач за резидуална струја (RCD)

- Вградете заштитен прекинувач за резидуална струја (RCD) согласно прописите на локалната служба за електродистрибуција.
- Ако е возможно луѓето дојдат во контакт со производот и спроводливите течности, вградете заштитен прекинувач за резидуална струја (RCD).

2.6 Медиуми опасни по здравјето

Во отпадни или застоени води може да се насоберат штетни бактерии. Постои опасност од инфекција поради бактерии!

- Носете заштитна опрема!
- Темелно да се исчисти и дезинфицира производот по демонтирањето!
- Информирајте ги сите за опасностите од медиумот што се пумпа!

2.7 Транспорт

- Придржувајте се до важечките закони и прописи за работна безбедност и за спречување несреќи на местото на примена.
- Секогаш носете го производот за рачката!

2.8 Примена на средства за подигнување

Кога користите средства за подигнување (уред за подигнување, кран, синцири ...), придржувајте се до следниве точки:

- Носете заштитна кацига според EN 397!
- Придржувајте се до локалните закони за употреба на средства за подигнување.
- Раководителот е одговорен за технички правилна употреба на средствата за подигнување!
- **Средства за прикачување**
 - Користете само законски пропишани и дозволени средства за прикачување товар.
 - Изберете ја точката на подигнување врз основа на средствата за прикачување.
 - Прицврстете ги средствата за прикачување на точката на подигнување согласно локалните прописи.
- **Средства за подигнување**
 - Пред употреба, проверете дали функционираат беспрекорно!
 - Доволна носивост.
 - Загарантирајте стабилност за време на употребата.
- **Процес на подигнување**

- Производот не треба да се заглави за време подигнувањето и спуштањето.
- Не надминувајте ја максимално дозволената носивост!
- Коа е потребно, назначете второ лице кое ќе ги координира работите (пр. во случај на блокиран поглед).
- Никој не треба да се задржува под висечки товар!
- Не пренесувајте го товарот преку работниот простор каде што се задржуваат луѓето!

2.9 Монтажа/демонтажа

- Придржувајте се до важечките закони и прописи за работна безбедност и за спречување несреќи на местото на примена.
- Производот треба да биде исклучен од струја и да е осигуран од повторно ненамерно вклучување.
- Сите ротирачки делови мора да бидат во мирување.
- Затворените простории треба да бидат доволно проветрени.
- За поголема сигурност, треба да биде присутно второ лице кога се работи во затворени простории.
- Во затворени простории или градби, може да се насоберат отровни гасови или гасови што може да предизвикаат загушување. Следете ги заштитните мерки во прописите за работа, на пример, носете со себе уред за предупредување за гасови.
- Темелно исчистете го производот.
- Ако производот се користи со опасни медиуми, треба да се дезинфицира!

2.10 За време на работа

- Означете го и затворете го работното подрачје.
- Не смее луѓето да се задржуваат во работниот простор.
- Производот се вклучува или исклучува преку одделно управување зависно од процесот. Откако ќе снема струја, производот може автоматски да се вклучи.
- Ако се потопува моторот, куќиштето на моторот може да надмине температура и преку 40 °C (104 °F).
- Мора веднаш да се пријави секој дефект или неправилност кај одговорното лице.
- Ако наидете на дефект, треба веднаш да го исклучите производот.
- Никогаш не фаќајте ја вшмукателната наставка. Ротирачките делови може да ги нагмечи или отсече екстремитетите.
- Отворете ги сите засуни во приливната и притисочната линија.
- Загарантирајте минимално покривање со вода со заштита од сув од.
- Звучниот притисок зависи од повеќе фактори (поставување, работна точка ...). Измерете го нивото на бучава во работни услови. Во случај на ниво на бучава од

85 dB(A), носете заштита за ушите. Означете го работното подрачје!

2.11 Чистење и дезинфицирање

- Кога се користи средство за дезинфекција, носете заштитна опрема според податоците од производителот!
- Информирајте ги сите за средството за дезинфекција и како правилно треба да се ракува!

2.12 Одржување

- Производот треба да биде исклучен од струја и да е осигуран од повторно ненамерно вклучување.
- Темелно исчистете го производот.
- Ако производот се користи со опасни медиуми, треба да се дезинфицира!
- Одржувањето мора да се прави на чисто, суво и добро осветлено место.
- Треба да се врши одржување само како што е опишано во ова „Упатство за вградување и работа“.
- Користете само оригинални делови од производителот. Ако употребите други неоригинални делови, производителот нема да преземе одговорност за производот.
- Веднаш исчистете го протекувањето на транспортираниот медиум и работниот материјал и веднаш отстранете ги согласно локалните регулативи на сила.

2.13 Работен материјал

Употребете ги следниве бели масла:

- ExxonMobile: Marcol 52
- ExxonMobile: Marcol 82

Општи препораки

- Веднаш соберете ја течноста што истекува.
- Ако истече многу течност, повикајте ја корисничката служба.
- Ако заптивањето е дефектно, масло може да навлезе во медиумот што се спроведува.

Мерки за прва помош

- **Контакт со кожата**
 - Темелно исплакнете ја кожата со вода и сапун.
 - Ако се појават иритации на кожата, одете на лекар.
 - Во случај на контакт со отворена кожа, повикајте лекар!
- **Контакт со очите**
 - Отстранете ги контактните леќи.
 - Темелно исчистете ги очите со вода.
 - Ако се појават иритации на очите, одете на лекар.
- **Инхалација**
 - Излезете од подрачјето на контакт!
 - Овозможете проветрување!
 - Веднаш стапете во контакт со лекар во случај на иритирани дишни патишка или ако се чувствувате зашеметено или болно!

→ Проголтување

- Веднаш одете на лекар!
- Не предизвикувајте повраќање!

2.14 Обврска на раководителот

- Да го снабди персоналот со Упатство за вградување и работа на својот јазик.
- Да утврди дали персоналот го има потребното познавање за дадената работа.
- Заштитната опрема треба да биде на располагање. Осигурете се дека персоналот ја носи заштитната опрема.
- Да ги одржува читливи безбедносните таблички или табличките со напомени.
- Да го упатува персоналот околу принципот на работа на постројката.
- Опасните составни елементи во постројката треба да се опремени со заштита од допир којашто ја обезбедува корисникот.
- Означете го и затворете го работното подрачје.
- Измерете го нивото на бучава. Во случај на ниво на бучава од 85 dB(A), носете заштита за ушите. Означете го работното подрачје!

3 Транспорт и лежиште

3.1 Испорака

- По добивање на испораката, веднаш да се провери дали има недостатоци (дали има оштетувања, дали е целосна).
- Прибележете ги недостатоците на документите за испорака!
- Недостатоците мора веднаш да се пријават кај транспортерот или производителот.
- Рекламациите за недостатоци после тоа нема да се уважат.

3.2 Транспорт

ВНИМАТЕЛНО

Намокрената амбалажа може да се искине!

Производот може да падне на под и да се искрши. Внимателно подигнете ја намокрената амбалажа и веднаш заменете ја!

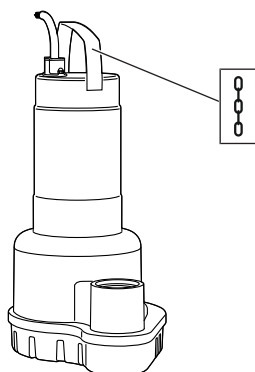


Fig. 1: Точка на подигнување

- Носете заштитна опрема! Внимавајте на правилата за работа.
 - Заштитни ракавици: 4X42C (uvex C500)
 - Заштитни чевли: Класа на заштита S1 (uvex 1 sport S1)
- Фаќајте ја пумпата за рачката!
- Заштитете го кабелот за поврзување од навлегување вода. Не потопувајте ги утикачите во медиумот.
- За да не се оштети пумпата за време на транспортот, прво отстранете го пакувањето од местото на примена.
- Пакувајте ги користените пумпи за транспорт обвиткани со отпорни и доволно големи пластични фолии.

3.3 Складирање



ОПАСНОСТ

Опасност поради медиуми опасни по здравјето!

Опасност од бактериска инфекција!

- Дезинфицирајте ја пумпата по демонтажа!
- Внимавајте на податоците за правилата за работа!



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Опасност од повреда поради остри рабови!

На работното коло и вшмукателната наставка може да има остри рабови. Постои опасност од повреди поради исекување!

- Носете заштитни ракавици!

ВНИМАТЕЛНО

Целосен крах поради навлегување влага

Навлезената влага во кабелот за поврзување ги оштетува кабелот и пумпата! Краевите на кабелот за поврзување не смеат никогаш да се потопуваат во течност и треба бидат добро заштитени при складирање.

- Поставете ја пумпата (вертикално) на цврста подлога.
- Обезбедете ја пумпата од превртување и излизгување!
- Складирајте ја пумпата максимум една година. Во случај на складирање подолго од една година, консултирајте се со службата за односи со корисниците.
- Услови на складирање:
 - Максимум: -15 до $+60$ °C (5 до 140 °F), макс. влажност на воздухот: 90%, некондензирачка.
 - Препорачано: 5 до 25 °C (41 до 77 °F) со релативна влажност на воздухот: 40 до 50 %.
 - Заштитете ја пумпата од директни сончеви зраци. Екстремните топлини може да ја оштетат!
- Не складирајте ја пумпата во простории каде што се изведува заварување. Гасовите што испаруваат или зрачењето може да ги оштетат еластомерните делови и внесувањето слоеви.
- Стегнете ги вшмукателниот и потисниот приклучок.
- Заштитете го кабелот за поврзување од превиткување или оштетување. Внимавајте на радиусот на виткање!
- Вртете го работното коло на редовни интервали (3–6 месеци) за 180°. Така се спречува запечатување на лежиштето и не се стврдува лизгачката механичка заптивка. **ИЗВЕСТУВАЊЕ! Носете заштитни ракавици!**

4 Примена/употреба

4.1 Прописна употреба

За спроведување течности во комерцијални услови:

- Отпадна вода без фекалии
- Нечиста вода (со мала количина песок и шљунак)
- Нечиста вода, малку закиселена со pH-вредност $>4,5$
- Потопна пумпа Rexa UNI ... B/и Rexa UNI ... K/се наменети дополнително за транспорт на:
 - Езерска и морска вода
Содржина на NaCl (готварска сол): макс. 30 g/l до 20 °C
 - Вода за олимписки базен, макс. содржина на хлорид: 400 mg/l
 - Нечиста вода, лесно закиселена со pH-вредност $>3,5$

Пренесување отпадна вода според (DIN) EN 12050

Пумпите ги исполнуваат барањата според EN 12050–2.

4.2 Не се употребува прописно



ОПАСНОСТ

Експлозија поради пренос на експлозивни медиуми!

Строго забрането е пренесување на лесно запаливи и експлозивни медиуми (бензин, керозин итн.) во чиста форма. Постои опасност по животот поради експлозија! Пумпите не се осмислени за вакви медиуми.

ВНИМАТЕЛНО

Забранета е употреба за биогазни намени!

Транспортираните медиуми за биогазна намена се многу агресивни. Овие транспортирани медиуми може да ја оштетат пумпата. Примена за овие транспортирани медиуми е строго забрането!

Потопните пумпи **не се користат** за транспорт на:

- Сива отпадна вода
- Отпадна вода со фекалии
- Вода за пиење
- Медиуми со тврди делови (пр. камен, дрво, метал итн.)
- Транспортирани медиуми со големи количини абразивна содржина на материјал (пр. песок, шљунак).
- Медиуми со испливувачки супстанции (пр. стиропор, дрвени деланки)

Прописната употреба вклучува и придржување до овие упатства. Секое отстапување од нив се смета за непрописно.

5 Опис на производот

5.1 Опис

Потопна пумпа за стационарно и за преносливо водено поставување при наизменична работа.

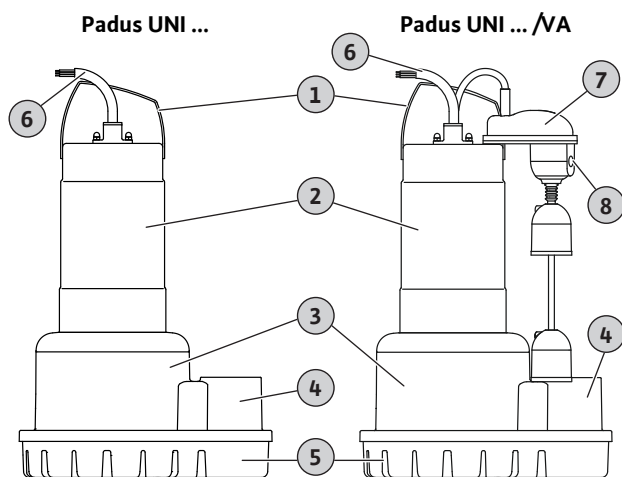


Fig. 2: Преглед

1	Рачка/точка на подигнување
2	Padus UNI M .../UNI M ... B: Куќиште на мотор Padus UNI M ... K: Обвивка за млазно ладење
3	Хидраулично куќиште
4	Притисочна наставка
5	Вшмукателна корпа
6	Кабел за поврзување
7	Вертикален пливачки прекинувач

8 Вертикален пливачки прекинувач: Рачен/автоматски прекинувач

Padus UNI M ... /M .../P

Пумпа за нечиста вода со слободно повеќеканално работно коло и вертикална навојна врска. Хидраулично куќиште и работно коло од кополимер. Еднофазен мотор со пасивно ладење со интегриран работен кондензатор и термичко надгледување на моторот што се вклучува само. Заптивна комора наполнета со масло со двојно заптивање. Куќиште на мотор од нерѓосувачки челик. Кабел за поврзување што се одвојува со вграден утикач со заштитен контакт.

Padus UNI M ... /M .../A u Padus UNI M ... B/M .../A

Пумпа за нечиста вода со слободно повеќеканално работно коло и вертикална навојна врска. Хидраулично куќиште и работно коло од кополимер. Еднофазен мотор со пасивно ладење со интегриран работен кондензатор и термичко надгледување на моторот што се вклучува само. Заптивна комора наполнета со масло со двојно заптивање. Куќиште на мотор од нерѓосувачки челик. Кабел за поврзување што се одвојува, со кутија за пливачки прекинувач и вграден утикач со заштитен контакт.

Padus UNI M ... /M .../VA

Пумпа за нечиста вода со слободно повеќеканално работно коло и вертикална навојна врска. Хидраулично куќиште и работно коло од кополимер. Еднофазен мотор со пасивно ладење со интегриран работен кондензатор и термичко надгледување на моторот што се вклучува само. Заптивна комора наполнета со масло со двојно заптивање. Куќиште на мотор од нерѓосувачки челик и вграден вертикален пливачки прекинувач. Кабел за поврзување што се одвојува со вграден утикач со заштитен контакт.

Padus UNI M ... K/M .../A

Пумпа за нечиста вода со слободно повеќеканално работно коло и вертикална навојна врска. Хидраулично куќиште и работно коло од кополимер. Еднофазен мотор (ладење со обвивка) со интегриран работен кондензатор и термичко надгледување на моторот што се вклучува само. Заптивна комора наполнета со масло со двојно заптивање. Куќиште на мотор и обвивка за млазно ладење од нерѓосувачки челик. Кабел за поврзување што се одвојува, со кутија за пливачки прекинувач и вграден утикач со заштитен контакт.

Padus UNI M ... /T .../A

Пумпа за нечиста вода со слободно повеќеканално работно коло и вертикална навојна врска. Хидраулично куќиште и работно коло од кополимер. Трифазен мотор со пасивно ладење со термичко надгледување на моторот. Заптивна комора наполнета со масло со двојно заптивање. Куќиште на мотор од нерѓосувачки челик. Кабел за поврзување што се одвојува со CEE-приклучник со префрлување на фазите. Пливачки прекинувач и термичко надгледување на моторот приклучени на CEE-приклучник со префрлување на фазите.

Padus UNI M ... /T ... и Padus UNI M ... B/T ...

Пумпа за нечиста вода со слободно повеќеканално работно коло и вертикална навојна врска. Хидраулично куќиште и работно коло од кополимер. Трифазен мотор со пасивно ладење со термичко надгледување на моторот. Заптивна комора наполнета со масло со двојно заптивање. Куќиште на мотор од нерѓосувачки челик. Кабел за поврзување со слободен крај што се одвојува.

Padus UNI M ... K/T ...

Пумпа за нечиста вода со слободно повеќеканално работно коло и вертикална навојна врска. Хидраулично куќиште и работно коло од кополимер. Трифазен мотор (ладење со обвивка) со термичко надгледување на моторот. Заптивна комора наполнета со масло со двојно заптивање. Куќиште на мотор и обвивка за млазно ладење од нерѓосувачки челик. Кабел за поврзување со слободен крај што се одвојува.

5.2 Материјали

Wilo-Padus UNI	M ...	M ... B/ ...	M ... K/ ...
Хидраулично куќиште	PP-GF 30	PP-GF 30	PP-GF 30
Работно коло	PP-GF 30	PP-GF 30	PP-GF 30
Куќиште на мотор	1.4301 (AISI 304)	1.4401 (AISI 316)	1.4401 (AISI 316)
Цевка со разладна обвивка	—	—	1.4401 (AISI 316)
Крај на вратилото	1.4401 (AISI 316)	1.4401 (AISI 316)	1.4401 (AISI 316)

Заптивање

Од страна на пумпата	SiC/SiC	SiC/SiC	SiC/SiC
Од страната на моторот	C/Cr	C/Cr	C/Cr
Статично	NBR (Nitril)	NBR (Nitril)	NBR (Nitril)

5.3 Технички податоци

Општо	
Датум на производство* [MFY]	Видете ја натписната плочка
Приклучување на мрежа [U/f]	Видете ја натписната плочка
Влезна моќност [P ₁]	Видете ја натписната плочка
Номинална моќност на мотор [P ₂]	Видете ја натписната плочка
Макс. напор [H]	Видете ја натписната плочка
Макс. проток [Q]	Видете ја натписната плочка
Режим на вклучување [AT]	Видете ја натписната плочка
Температура на медиум [t]	3 ... 40 °C (37 ... 104 °F)
Температура на медиум, краткотрајна	60 °C (140 °F) за 3 мин

Вид на заштита	IP68
Класа на изолација [Cl.]	F
Број на вртежи [n]	Видете ја натписната плочка
Макс. зачестеност на вклучување	60 /ч
Дозволена длабочина на потопување со вграден кабел за поврзување [Σ]	Видете ја натписната плочка
Длабочина на потопување, макс.	20 m (66 ft)
Должина на кабел	10 m (33 ft)

Потисен приклучок

UNI M05 ...	G 2
-------------	-----

Други примени

Заштита од експлозија	—
Работа на фреквентниот конвертор	—

*Датумот на производство е даден согласно ISO 8601:

JJJJWW

→ JJJJ = година

→ W = кратенка за недела

→ ww = податоци за календарската недела

5.4 Начини на работа

	UNI M ...	UNI M ... B/ ...	UNI M ... K/ ...
--	-----------	------------------	------------------

Потопен [OTs]

S1	•	•	•
----	---	---	---

Непотопен [OTe]

S1	—	—	•
S2-15 мин	•	•	•
S3 10%	•	•	•

• = дозволено, — = не е дозволено

5.5 Означување на типот

Пример: **Wilo-Padus UNI M05B/T15-540/A**

Padus Потопна пумпа за нечиста вода

UNI Серија

M Отворено повеќеканално работно коло

05 Номинален дијаметар на потисен приклучок

B	Изведба: → Без = стандардна изведба → B = Изведба во V4A → K = изведба во V4A и цевка со разладна обвивка
T	Изведба на приклучување на мрежа: → M = 1~ → T = 3~
15	/10 = номинална моќност на мотор P_2 во kW
5	Фреквенција на приклучување на мрежа: 5 = 50 Hz, 6 = 60 Hz
40	Клуч за димензиониран напон
A	Електрична дополнителна опрема: → Без = со слободен крај на кабелот → P = со штекер → A = со пливачки прекинувач и штекер → VA = со вертикален пливачки прекинувач и утикач

5.6 Опсег на испорака

Padus UNI M ...

- Пумпа
- Упатство за вградување и работа

Padus UNI M ... KIT

- Пумпа
- Монтажен комплет за инсталација на цевка од 2½":
 - Навојна прирабница 2" (надворешен навој) на 2½" (внатрешен навој)
За зашрафување во притисочна наставка. Димензии за приклучување притисочна наставка: +46 mm.
 - Гумен дел за цевка од 2½"
Внатрешен пречник: 75 mm, со 2x стеги за цевка.
- Упатство за вградување и работа

5.7 Опрема

- Кабел за поврзување со должина на кабел до макс. 50 m (164 ft)
- Уред за прикачување
- Управување со нивото
- Опрема за прицврстување и синцири
- Приклучни табли, релеи и утикачи

6 Инсталација и електрично поврзување

6.1 Лична квалификација

- Работа со електриката: обучен стручен електричар
Лице со соодветна стручна обука, познавања и искуство во препознавањето и избегнувањето на опасностите што ги создава електриката.
- Инсталација/демонтиража: обучени специјалисти за технологија на отпадна вода

Прицврстување и цевковод кај водено и суво поставување, средства за подигнување, основни познавања за постројки за отпадна вода

6.2 Начини на поставување

- Вертикално стационарно водено поставување, монтажа директно на притисочна линија
- Вертикално преносливо водено поставување

6.3 Обврската на раководителот

- Внимавајте на локалните прописи на сила за спречување несреќни случаи и за безбедност.
- Внимавајте на сите прописи за работа со тешки и висечки товари.
- Заштитната опрема треба да биде на располагање. Осигурете се дека персоналот ја носи заштитната опрема.
- При одведување на нечиста и отпадна вода, внимавајте на локалните прописи за техниката.
- Избегнувајте прекумерен притисок!
При долги притисочни линии со карактеристичен терен, може да дојде до притисочни удари. Таквите притисочни удари може да предизвикаат уништување на пумпата!
- Во зависност од работните услови и големината на шахтата, треба да се загарантира време на ладење на моторот.
- Градежно-конструкциските услови и фундаментот мора да се доволно цврсти за да може безбедно да се постави функционално прицврстување. Раководителот е одговорен за подготовката и соодветноста на конструкцијата/фундаментот!
- Проверете ја документацијата за планирање што е на располагање (плановите за инсталација, местото на поставување, условите на прилив) дали е целосна и точна.

6.4 Инсталација



ОПАСНОСТ

Опасност по животот поради опасна самостојна работа!

Работењето во шахти и тесни простори, како и работењето со опасност од пад се смета како опасна работа. Таквата работа не треба да се извршува самостојно!

- Работете само во присуство на друго лице!

- Носете заштитна опрема! Внимавајте на правилата за работа.
 - Заштитни ракавици: 4X42C (uvex C500)
 - Заштитни чевли: Класа на заштита S1 (uvex 1 sport S1)
 - Заштитен шлем: EN 397 Сообразно на стандардите, заштита од странично избобичување (uvex pheos) (при примена на средства за дигање)
- Подготовка на местото на поставување:

- Да биде чисто, да нема големи предмети наоколу
- Да биде суво
- Да нема мраз
- Дезинфицирано
- За време на работата, може да се насоберат отровни гасови или гасови што може да предизвикаат задушување:
 - Следете ги заштитните мерки во прописите за работа (мерете за гасови, носете со себе уред за предупредување за гасови).
 - Загарантирајте доволно проветрување.
 - Веднаш напушете го местото ако се насоберат отровни гасови или гасови што може да предизвикаат задушување!
- Секогаш носете ја пумпата за рачката!
- Поставување средства за подигнување: рамна површина, чиста и цврста подлога. Местото на складирање и поставување мора да се слободно пристапни.
- Прицврстете го синџирот или сајлата со стремен за рачката/точката на подигнување. Користете само структурно дозволени средства за прикачување товар.
- Поставете ги сите кабли за поврзување согласно прописите. Не смее да има опасности (опасност од спрепнување, оштетување за време на работата) поврзани со кабелот за поврзување. Проверете дали пресекот на кабелот и неговата должина се соодветни за избраната намена.
- Инсталација на приклучни табли: Внимавајте на податоците од упатствата на производителот (IP-класа, безбедност од преплавување, подрачје во кое постои опасност од експлозија)!
- Избегнувајте навлегување воздух во медиумот. Употребете прегради за приливот. Монтирајте уреди за вентилација!
- Забрането е пумпата да работи на суво! Избегнувајте навлегување воздух. Внимавајте на минималното ниво на вода. Препорачано е да ја заштитите инсталацијата од сув од!

6.4.1 Одржување

По складирање подолго од 12 месеци пред инсталација, направете го следново:

- Проверете го маслото во заптивната комора и ако треба заменете го.
- Видете го поглавјето „Менување масло на заптивна комора [► 22]“.

6.4.2 Преносливо водено поставување

За безбедност, пумпата е опремена со вшмукателна корпа. Така пумпата може да се постави каде било на местото на примена. Вшмукателната корпа филтрира груби материји од медиумот. Од притисочната страна се приклучува притисочно црево.

За да се избегне тонењето кога подлогата е мека, местото на примена мора да има тврда подлога.

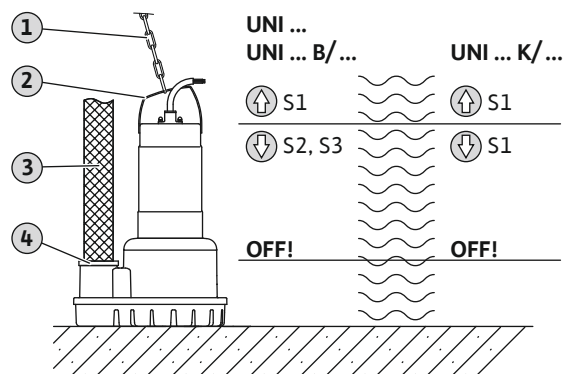


Fig. 3: Водено поставување, преносливо

1	Средства за подигнување
2	Рачка/точка на подигнување
3	Притисочно црево
4	Приклучок за црево: → Конектор за црево со навојна врска и стега за црево → Storz-цврста спојка
S...	Начин на работа според нивото на вода
OFF	Минимално ниво на водата. Исклучување на пумпата.

- ✓ Подготовка на местото на примена.
 - ✓ Претходна обработка на потисен приклучок: Монтирајте приклучок за црево или Storz-цврста спојка.
 - ✓ Мека подлога: достапна е цврста подлога.
 - ✓ Пумпата може да се осигури од придвижување и превртување.
1. Кога се користат средства за подигнување: Прикачете го средството за подигнување со стремен за точката на подигнување на пумпата.
 2. Подигнете ја пумпата и поставете ја на местото на примена.
 3. Поставете ја пумпата на цврста подлога. Избегнете тонење!
 4. Поставете го притисочното црево и прицврстете го на даденото место (пр. на испуштањето) прописно.
 5. Дали кабелот за поврзување е стручно поставен.

ВНИМАТЕЛНО! Не оштетувајте го кабелот за поврзување!

 - Не смее да има гребаници или превиткувања.
 - Не потопувајте го крајот на кабелот во медиум.
 - Внимавајте на радиусот на закривување.
- Инсталирајте ја пумпата и изведете го електричното поврзување.

6.4.3 Стационарно водено поставување

Пумпата е инсталирана во шахта или корито. Притоа пумпата се приклучува директно на притисочната линија.

Притисочната линија мора да ги исполнува следните предуслови:

- Поврзаната притисочна линија е самоподржувачка.
Пумпата **не** смее да биде потпора за притисочната линија!
 - За време на работата пумпата може да вибрира малку.
Притисочната линија мора да ги пренасочува овие вибрации во фундаментот.
 - Притисочната линија не смее да биде помала од потисниот приклучок на пумпата.
 - Поврзете ја притисочната линија без напрегање.
 - Сите пропишани фитинзи (засун, неповратен вентил ...) се достапни.
 - Поставете ја притисочната линија така што ќе биде заштитена од мраз.
 - Инсталирајте уреди за вентилација (пр. вентили за обезвоздушвање). Навлегувањето воздух во пумпата и притисочната линија може да предизвика проблеми со спроведувањето на медиумот.
- ✓ Подготовка на местото на примена.
 - ✓ Достапен е монтажен материјал (притисочна цевка, флексибилно црево, 2x стеги за црево).
 - ✓ Монтирајте ја спојната прирабница на пумпата.
1. Скратете ја притисочната цевка на потребната должина.
 2. Навртете ја притисочната цевка во притисочната наставка на пумпата
 3. Поставете ги цревод и стегите за црево преку притисочната цевка.
 4. Поставете ја пумпата под притисочната линија.
 5. Порамнете го цреводо во средина со притисочната линија и притисочната цевка.
 6. Фиксирајте го цреводо со стегите. Внимавајте на макс. вртежен момент според производителот!
 7. Прицврстете го кабелот за поврзување на притисочната линија и приклучете го во струја.
- Инсталирајте ја пумпата и изведете го електричното поврзување.

6.4.4 Управување со нивото

Изведбите „А“ и „VA“ се опремени со пливачки прекинувач. Пумпата се вклучува или исклучуваат во зависност од нивото. Нивото на прекинување се дефинира на следен начин:

- Изведба А: преку должина на кабел
- Изведба VA: преку позицијата на пловката на водечката шипка

Внимавајте на следниве точки при инсталација:

- Дали пливачкиот прекинувач може да се движи слободно!
- Нивото на водата **не смее да падне** под минималното!
- **Не смее да се надминува** максималната зачестеност на вклучување!
Овозможете управување со нивото со две мерни точки за да се постигнат поголеми разлики на вклучување кога нивоата флукутираат многу.

Изведба VA: Нагудување точки на прекинување

Пловката е фабрички нагодена на максимален волумен за вклучување. Ако е потребно, нагудувањето на пловката може да се смени.

- ✓ Пумпа не работи.
 - ✓ Пумпата е исклучена од електричната мрежа.
1. Одвртете го шрафот со глава за имбус од пловката.
 2. Поставете ја посакуваната точка на прекинување:
Поместете ја пловката нагоре или надолу.
 3. Фиксирајте ја пловката: Завртете го шрафот со глава за имбус на пловката.
- Новата точка на прекинување е поставена.

Ограничена работа поради недостаток од ладење

- Горната пловка е поставена на најгорната точка на прекинување.
- Кога точката на прекинување на горната пловка е поставена кон надолу, пумпата веќе **не се потопува целосно** во медиумот.
- Така моторот **повеќе не се лади целосно!**
- Пумпата **смее да биде потопена и непотопена** само во начинот на работа S3!

6.4.5 Заштита од работа на сув

Заштитата од сув од спречува пумпата да работи без медиум и да не навлезе воздух во хидрауликата. За таа цел, минимално дозволивото ниво на полнење се надгледува со надворешно управување. Кога ќе се достигне минималното ниво, се исклучува пумпата. Освен тоа, зависно од управувањето, се активира оптички и звучен аларм. Заштитата од сув од може да се вгради во постоечкото управување на дополнителна мерна точка. Како алтернатива, заштитата од сув од може да функционира и како единствен уред за исклучување. Зависно од безбедноста на постројката, повторното вклучување на пумпата може да се одвива автоматски или рачно.

За оптимална безбедност при работа, се препорачува инсталација на заштита од сув од.

6.5 Електрично поврзување



ОПАСНОСТ

Опасност по животот од струен удар!

Непрописното однесување при електрични работи може да предизвика смрт од струен удар!

- Работата со електриката мора секогаш да ја изведува стручен електричар!
- Придржувајте се до локалните прописи!

- Приклучувањето на мрежа соодветствува на податоците од натписната плочка.
- Напојување од мрежа со десно вртежно поле за трифазни мотори на наизменична струја (3~ мотор).
- Поставете го кабелот за поврзување согласно локалните прописи и означените жици.
- Поврзете ги **сите** уреди за надгледување и проверете ја нивната функција.
- Заземјувањето треба да се изведе според локалните прописи.

6.5.1 Осигурувач од страна на мрежата

Заштитна склопка на вод

Големината и карактеристиките на прекинувачот на заштитната склопка на вод, се одредува според номиналната струја на поврзаниот производ. Внимавајте на локалните прописи.

Заштитен прекинувач на мотор

За производи без приклучок, предвиден е заштитен прекинувач на моторот! Според локалните прописи, минималните побарувања се термален реле/заштитен прекинувач на моторот со компензација за температурата, диференцијален активатор и блокада од повторно вклучување. Во случаи на чувствителна електрична мрежа, предвидено е корисникот да обезбеди дополнителна заштитна опрема (на пр. реле за наднапон, поднапон или откажување на фаза итн.).

Заштитен прекинувач за резидуална струја (RCD)

- Вградете заштитен прекинувач за резидуална струја (RCD) согласно прописите на локалната служба за електродистрибуција.
- Ако е возможно луѓето дојдат во контакт со производот и спроводливите течности, вградете заштитен прекинувач за резидуална струја (RCD).

6.5.2 Одржување

- Проверка на изолациската отпорност на намотката на моторот.
- Проверка на отпорноста на температурниот сензор.

6.5.2.1 Проверете ја изолациската отпорност на намотката на моторот

- ✓ Уред за мерење изолација 1000 V
 - ✓ Мотори со **вграден кондензатор**: Краток спој на намотки!
1. Проверете ја отпорноста на изолацијата.
 - ⇒ Мерна вредност при прво пуштање во работа: $\geq 20 \text{ M}\Omega$.
 - ⇒ Мерна вредност на интервал на мерење: $\geq 2 \text{ M}\Omega$.
 - ▶ Отпорноста на изолацијата е проверена. Кога измерената вредност отстапува од податоците, консултирајте се со службата за односи со корисниците.

6.5.2.2 Проверете ја отпорноста на температурниот сензор

- ✓ Земете ом-метар.
1. Измерете ја отпорноста.
 - ⇒ Мерна вредност со **биметален сензор**: 0 Ohm (премин).
 - ▶ Проверете ја отпорноста. Кога измерената вредност отстапува од податоците, консултирајте се со службата за односи со корисниците.

6.5.3 Приклучување еднофазен мотор на наизменична струја (1~ мотор)

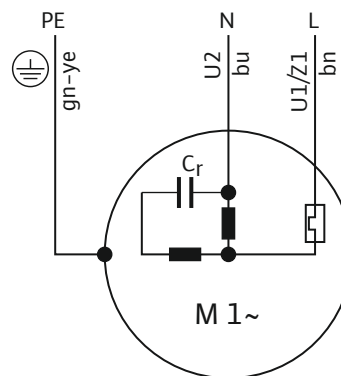


Fig. 4: План на приклучување 1~ мотор

Боја на жица	Стега
Кафена (bn)	L
Сина (bu)	N
Зелена/жолта (gn-ye)	Заземјување

Пумпата е опремена со утикач со заштитен контакт. Приклучувањето на електричната мрежа се прави по поврзување на утикачот во приклучната дозна. Утикачот не е отпорен на вода.

За термичко надгледување на моторот, вграден е биметален сензор во моторот. Надгледувањето на моторот се вклучува самостојно. Одделно приклучување не е можно.

Кога пумпата е приклучена директно на приклучна табла, извадете го утикачот. Кабел за поврзување приклучете го приклучна табла согласно план на приклучување.

6.5.4 Приклучување трифазен мотор на наизменична струја (3~ мотор)

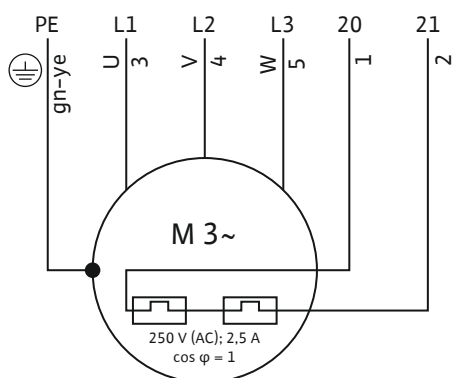


Fig. 5: План на приклучување 3~ мотор

Број на жица	Опис	Стега
1	20	WSK
2	21	WSK
3	U	L1
4	V	L2
5	W	L3
Зелена/жолта (gn-ye)	Заземјување	PE

Пумпа со утикач

Пумпата е опремена со СЕЕ утикач за заштита на мотор. Приклучувањето на електричната мрежа се прави по поврзување на утикачот во приклучната дозна. Утикачот не е отпорен на вода.

Термичкото надгледување на моторот (биметален сензор) е приклучено на утикач за заштита на мотор. Кога ќе се достигне макс. температура на намотка, следува исклучување на пумпата. Повторното вклучување мора да се изврши рачно. Не е потребен одделен приклучок за надгледување на моторот.

Кога пумпата е приклучена директно на приклучна табла, извадете го утикачот. Кабел за поврзување приклучете го приклучна табла согласно план на приклучување.

Пумпа со слободен крај на кабелот

- Кабел за поврзување со слободни краеве.
- Приклучување во приклучна табла согласно планот на приклучување.
- Термичко надгледување на моторот:
 - Биметален сензор
 - Вредност на приклучување: макс. 250 V(AC), 2,5 A, $\cos \phi = 1$

- Состојба на активирање: Кога ќе се достигне макс. температура на намотка, исклучете ја пумпата!

6.5.5 Нагодување за заштита на мотор

6.5.5.1 Директно вклучување

→ Максимално оптоварување

Подесете ја номиналната струја на заштитата на мотор согласно натписната плочка.

→ Делумно оптоварување

Подесете ја заштитата на мотор на 5 % над измерената струја во работна точка.

6.5.6 Работа со фреквентен конвертор

Не е дозволена работа на фреквентен конвертор.

7 Пуштање во работа



ИЗВЕСТУВАЊЕ

Автоматско вклучување по снемвање струја

Производот се вклучува или исклучува преку одделно управување зависно од процесот. Откако ќе снема струја, производот може автоматски да се вклучи.

7.1 Лична квалификација

- Ракување/управување: Работен персонал, упатен околу функционирањето на целата постројка

7.2 Обврската на раководителот

- Поставете го Упатството за вградување и работа покрај пумпата или на некое друго место предвидено за него.
- Обезбедете го персоналот со упатства за вградување и работа на својот јазик.
- Осигурете се дека целокупниот персонал го прочитал и е запознаен со Упатството за вградување и работа.
- Сите безбедносни уреди и функции за итно исклучување треба да се активни и проверени дали функционираат без проблеми.
- Пумпата е погодна за примена со дадените работни услови.

7.3 Контрола на насока на вртење кај трифазни пумпи на наизменична струја

Пумпата е фабрички нагодена за правилната насока на вртење. Мора да постои вртежно поле со десна насока на вртење за приклучување на мрежа за вртежното поле да биде правилно. Пумпата **не** е дозволена да работи со вртежно поле што се врти лево!

- Проверете ја насоката на вртење.

Проверете го вртежното поле за приклучување на мрежа со помош на уред за проверка на вртежно поле.

- Коригирајте ја насоката на вртење.

Заменете две фази.

7.4 Пред вклучување

Проверете ги следниве точки пред вклучување:

- Дали електричното поврзување е прописно изведено?
- Дали кабелот за поврзување е безбедно поставен?
- Дали пливачкиот прекинувач може да се движи слободно?
- Дали опремата е правилно прицврстена?
- Дали постои придржување до температурата на медиумот?
- Дали постои придржување до длабочината на потопување?
- Дали притисочната линија и пумпната јама се без таложење?
- Дали сите засуни во притисочната линија се отворени?
- Дали има опрема за обезвоздушување во притисочната линија?
Навлегувањето воздух во пумпата и притисочната линија може да предизвика проблеми со спроведувањето на медиумот.

7.5 Вклучување и исклучување

- Кога ќе започне пумпата, номиналната струја се пречекорува краткотрајно.
- Не надминувајте ја номиналната струја повеќе за време на работата.

ВНИМАТЕЛНО! Материјални штети! Ако пумпата не стартува, веднаш исклучете ја. Оштетување на моторот! При повторно вклучување, прво отстранете ја пречката.

Внимавајте на следниве точки при преносливо поставување:

- Поставете ја пумпата на цврста подлога. Избегнете тонење!
- Позиционирајте ја повторно пумпата пред вклучување.
- Ако пумпата се помести, зашрафете ја на подот.

Пумпа со вграден пливачки прекинувач и утикач

- Изведба со еднофазен мотор на наизменична струја (1~ мотор)
Приклучете го утикачот во приклучната дозна, пумпата е подготвена за работа. Пумпата се вклучува или исклучува автоматски во зависност од нивото.
- Трифазен мотор на наизменична струја (3~ мотор):
Приклучете го утикачот во приклучната дозна, пумпата е подготвена за работа. Пумпата се контролира преку два прекинувача на утикач:
 - HAND/AUTO: Нагодете начин на работа.
HAND: Вклучете и исклучете ја пумпата рачно. AUTO: Пумпата се вклучува и исклучува автоматски во зависност од нивото.
 - ON/OFF: Вклучете и исклучете ја пумпата во начинот на работа „HAND“.

Пумпа со вертикален пливачки прекинувач

По приклучувањето на утикачот во дозната, пумпата е подготвена за работа. Пумпата се вклучува или исклучува

согласно избраниот работен режим на пливачкиот прекинувач:

- Работен режим AUTO: Пумпата се вклучува или исклучува во зависност од нивото.
- Работен режим MANUEL: По приклучувањето на утикачот, пумпата се вклучува директно.

ИЗВЕСТУВАЊЕ! Поставете го работниот режим на прекинувачот. Прекинувачот се наоѓа над горниот пливачки прекинувач.

Пумпа со вграден утикач

- Изведба со еднофазен мотор на наизменична струја (1~ мотор):
Приклучете го утикачот во приклучната дозна, пумпата е вклучена.
- Трифазен мотор на наизменична струја (3~ мотор):
Приклучете го утикачот во приклучната дозна, пумпата е подготвена за работа. Вклучете и исклучете ја пумпата со прекинувачот ON/OFF.

Пумпи со слободен крај на кабелот

Пумпата се вклучува или исклучува преку одделен контролен панел што го обезбедува корисникот (вклучувач/исклучувач, приклучна табла).

7.6 За време на работата



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Опасност од повреда поради ротирачки составни елементи!

Не смее луѓето да се задржуваат во работното подрачје на пумпата. Постои опасност за повреди!

- Означете го и затворете го работното подрачје.
- Кога веќе нема луѓе во работното подрачје, вклучете ја пумпата.
- Ако има луѓе во работното подрачје, веднаш исклучете ја пумпата.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Опасност од изгореници на жешките површини!

Куќиштето на моторот може да се вжешти за време на работата. Може да дојде до изгореници.

- Оставете пумпата по исклучувањето да се излади на температурата на околината!

ВНИМАТЕЛНО**Забрането е пумпата да работи на суво (сув од)!**

Забрането е пумпата да работи на суво. Кога ќе се достигне минимално ниво, пумпата се исклучува. Работата на суво (сув од) може да го уништи заптивањето и да доведе до целосно расипување на пумпата.

**ИЗВЕСТУВАЊЕ****Проблеми со пумпање поради прениско ниво на водата**

Хидрауликата е со самостојно обезвоздушување. За време на пумпањето, не се прават мали меурчиња. Кога транспортираниот медиум тоне предлабоко, може да дојде до прекинување на протокот на медиумот. Минималното ниво на водата мора да биде до горниот раб на хидрауличното куќиште!

Редовно проверувајте ги следниве точки:

- Приливот да одговара на проточна стапка на пумпата.
- Управувањето со нивото и заштитата од сув од работат правилно.
- Загарантирајте минимално потопување со вода.
- Кабелот за поврзување да не е оштетен.
- Пумпата да е без таложење и закоравени наслаги.
- Не влегува воздух во медиумот.
- Сите засуни се отворени.
- Тивка работа и работа без вибрации.
- Не надминувајте ја макс. зачестеност на вклучување.
- Толеранции на приклучувањето на мрежа:
 - Работен напон: $\pm 10\%$
 - Фреквенција: $\pm 2\%$
 - Потрошувачката на струја меѓу поединечните фази: макс. 5%
 - Разлика во напонот меѓу поединечните фази: макс. 1%

**ИЗВЕСТУВАЊЕ****Заменете го моторот за време на работата**

- Ако моторот е непотопен додека работи, придржувајте се до податоците за „Работен режим непотопено“! Погледнете ги податоците за „OT_E“ на натписната плочка!
- Загарантирајте го потребното ладење на моторот за време на континуирана работа: Целосно потопете го моторот пред повторно да го вклучите!

Работен режим S3 10 %: Ако се загарантира потребното ладење на моторот при повторно вклучување, дозволен е начин на работа S3 25 %! За да се загарантира потребното ладење, моторот мора да се потопи целосно барем 1 минута!

8 Отстранување од употреба**8.1 Лична квалификација**

- Ракување/управување: Работен персонал, упатен околу функционирањето на целата постројка
- Работа со електриката: обучен стручен електричар
Лице со соодветна стручна обука, познавања и искуство во препознавањето и избегнувањето на опасностите што ги создава електриката.
- Инсталација/демонтажа: обучени специјалисти за технологија на отпадна вода
Прицврстување и цевковод кај водено и суво поставување, средства за подигнување, основни познавања за постројки за отпадна вода

8.2 Обврската на раководителот

- Внимавајте на локалните прописи на сила за спречување несреќни случаи и за безбедност на трговските асоцијации.
- Внимавајте на прописите за работа со тешки и висечки товари.
- Обезбедете и уверете се дека секој има заштитна опрема на располагање којашто треба да ја носи персоналот.
- Погрижете се да има доволно проветрување во затворени простории.
- Веднаш преземете мерки ако се насоберат отровни гасови или гасови што може да предизвикаат загушување!

8.3 Отстранување од употреба

Пумпата се исклучува, но останува вградена. Така пумпата е постојано подготвена за работа.

- ✓ За да ја заштитите пумпата од мраз, целосно потопете ја во медиум.
- ✓ Минимална температура на медиумот: $+3\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($+37\text{ }^{\circ}\text{F}$).

1. Исклучување на пумпата.
2. Обезбедете го контролниот панел од ненамерно вклучување (пр. заклучете го главниот прекинувач).
 - Пумпата е надвор од работа.

Ако пумпата остане монтиран по отстранувањето од работа, внимавајте на следните точки:

- Обезбедете ги гореспоменатите предуслови за време на целиот процес. Ако не се обезбедат предусловите, пумпата треба да се демонтира!
- При подолго отстранување од работа, вклучувајте ги функциите на редовни интервали:

- Времетраење: месечно до тримесечно
- Време на работа: 5 минути
- Функциите треба да се вклучуваат само согласно важечките услови за работа!

8.4 Демонтирање



ОПАСНОСТ

Опасност поради медиуми опасни по здравјето!

Опасност од бактериска инфекција!

- Дезинфицирајте ја пумпата по демонтирање!
- Внимавајте на податоците за правилата за работа!



ОПАСНОСТ

Опасност по животот од струен удар!

Непрописното однесување при електрични работи може да предизвика смрт од струен удар!

- Работата со електриката мора секогаш да ја изведува стручен електричар!
- Придржувајте се до локалните прописи!



ОПАСНОСТ

Опасност по животот поради опасна самостојна работа!

Работењето во шахти и тесни простори, како и работењето со опасност од пад се смета како опасна работа. Таквата работа не треба да се извршува самостојно!

- Работете само во присуство на друго лице!



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Опасност од изгореници на жешките површини!

Куќиштето на моторот може да се вжести за време на работата. Може да дојде до изгореници.

- Оставете пумпата по исклучувањето да се излади на температурата на околината!

Носете ја следната заштитна опрема за време на работата:

- Заштитни чевли: Класа на заштита S1 (uvex 1 sport S1)
- Заштитни ракавици: 4X42C (uvex C500)
- Заштитен шлем: EN 397 Сообразно на стандардите, заштита од странично изобличување (uvex pheos) (при примена на средства за дигање)

Ако дојдете во контакт со опасни медиуми за време на работата, носете ја следнава заштитна опрема:

- Заштитни очила: uvex skyguard NT
 - Означување рамка: W 166 34 F CE
 - Означување плочка: 0-0,0* W1 FKN CE
 - Гасна маска: Полумаска 3М серија 6000 со филтер 6055 A2
- Наведената заштитна опрема е минимален услов. Внимавајте на правилата за работа!
- * Нивото на заштита според EN 170 е нерелевантно за овие работи.

8.4.1 Стационарно водено поставување

- ✓ Извадете ја пумпата од работа.
- ✓ Затворете го засунот на приливната и притисочната страна.
 1. Исклучете ја пумпата од електричната мрежа.
 2. Исклучете го кабелот за поврзување од притисочна линија.
 3. Исклучете ја пумпата со притисочната цевка од притисочната линија.
 4. Полека кревајте ја пумпата од работната просторија за рачката.
 5. Отшрафете ја притисочната цевка од притисочната наставка.
 6. Замотајте го кабелот за поврзување и прицврстете го за моторот.
 - Не превиткувајте го.
 - Не нагмечувајте го.
 - Внимавајте на радиусот на виткање.
 7. Темелно исчистете ја пумпата и притисочната цевка (погледнете ја точката „Чистење и дезинфекција“).

8.4.2 Преносливо водено поставување

- ✓ Тргнете ја пумпата од работа.
 1. Исклучете ја пумпата од електричната мрежа.
 2. Замотајте го кабелот за поврзување и прицврстете го за моторот.
 - Не превиткувајте го.
 - Не нагмечувајте го.
 - Внимавајте на радиусот на виткање.
 3. Отстранете ја притисочната линија од притисочната наставка.
 4. Прицврстете ги средствата за прикачување само на точката на подигнување.
 5. Полека подигајте ја пумпата од работната просторија. **ВНИМАТЕЛНО! Не оштетувајте го кабелот за поврзување! Внимавајте кога ракувате со кабелот за поврзување!**
 6. Темелно исчистете ја пумпата (погледнете ја точката „Чистење и дезинфекција“).

8.4.3 Чистење и дезинфицирање

- Носете заштитна опрема! Внимавајте на правилата за работа.
 - Заштитни чевли: Класа на заштита S1 (uvex 1 sport S1)
 - Гасна маска: Полумаска 3М серија 6000 со филтер 6055 A2
 - Заштитни ракавици: 4X42C + Type A (uvex protector chemical NK2725B)
 - Заштитни очила: uvex skyguard NT
- Примена на средства за дезинфекција:
 - Употреба строго според податоците на производителот!
 - Носете заштитна опрема според податоците на производителот!
- Водата за плакнење треба да се испушти, на пример, во канал за отпадна вода согласно локалните прописи!
 - ✓ Пумпата е демонтирана.
 1. Утикачот или слободните краеве на кабелот се отпорни на вода!
 2. Опремата за подигнување се прикачува за точката на подигнување на пумпата.
 3. Подигнете ја пумпата на околу 30 cm (10 in) над подот.
 4. Испрскајте ја пумпата со чиста вода од горе кон надолу.
 5. За да го исчистите работното коло и внатрешноста на пумпата, млазот вода треба да поминува преку притисочната наставка.
 6. Дезинфицирајте ја пумпата.
 7. Испуштете ги нечистотиите од подот, на пример, во каналот.
 8. Оставете пумпата да се исуши.
За кукиштето на пумпата да се испразни целосно, оставете ја пумпата да лежи на страна околу 5 минути. Порамнете ги притисочните наставки надолу.

8.4.3.1 Чистење на вшмукателната корпа

Вшмукателната корпа може да се демонтира за чистење.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Опасност од повреда поради остри рабови!

На работното коло и вшмукателната наставка може да има остри рабови. Постои опасност од повреди поради исекување!

- Носете заштитни ракавици!

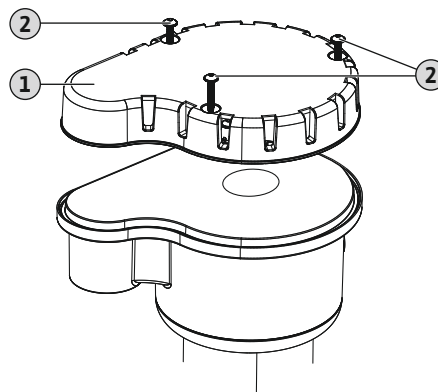


Fig. 6: Демонтирање на основната плоча

1	Вшмукателна корпа
2	Завртки за прицврстување, шестоаголни големина 4

1. Поставете ја пумпата хоризонтално на цврста работна подлога.
 2. Обезбедете ја пумпата од превртување и излизгување!
 3. Одвртете ги завртките за прицврстување на вшмукателната корпа.
 4. Отстранете ја вшмукателната корпа.
 5. Исплакнете ги вшмукателната корпа и основната плоча на хидрауликата со чиста вода, отстранете ги цврстите материи со рака.
 6. Поставете ја вшмукателната корпа.
 7. Завртете ги шрафовите за прицврстување. **Макс. вртежен момент: 5,5 Nm (4 ft·lb)!**
- исчистете ја и монтирајте ја вшмукателната корпа, завршете со чистењето.

9 Сервисирање

9.1 Лична квалификација

- Работа со електриката: обучен стручен електричар
Лице со соодветна стручна обука, познавања и искуство во препознавањето и избегнувањето на опасностите што ги создава електриката.
- Одржување: обучени специјалисти за технологија на отпадна вода
Примена/отклонување на употребен работен материјал, основни познавања на машини (инсталација/демонтажа)

9.2 Обврската на раководителот

- Обезбедете ја потребната заштитна опрема и осигурете се дека персоналот ја носи заштитната опрема.
- Работниот материјал треба да се собере во соодветни резервоари и да се исфрли.

- Внимателно отстранете ја заштитната облека.
- Користите само оригинални делови од производителот. Ако употребите други неоригинални делови, производителот нема да преземе одговорност за производот.
- Веднаш исчистете го протекувањето на транспортираниот медиум и работниот материјал и веднаш отстранете ги согласно локалните регулативи на сила.
- Потребниот алат треба да биде на располагање.
- Во случај на примена на лесно запаливи раствори и средства за чистење, забрането е во близина да има отворен оган, отворена светлина и да се пуши.
- Документирајте го одржувањето во листата за ревизии за постројката.

9.3 Работен материјал

9.3.1 Видови масла

- ExxonMobile: Marcol 52
- ExxonMobile: Marcol 82
- Total: Finavestan A 80 B (NSF-H1 сертификат)

9.3.2 Количини на полнење

Количината на полнење изнесува 1200 ml (40 US.fl.oz.).

9.4 Интервали на одржување

- Одржувањето треба да се прави редовно.
- Приспособувајте ги интервалите на одржување заисно од реалните услови на околината. Консултирајте се со службата за односи со корисниците.
- Ако за време на работата се појави силни вибрации, проверете ја инсталацијата.

9.4.1 Интервали на одржување за нормално работење

1.500 работни часови или по 5 години

- Направете визуелна проверка на кабелот за поврзување
- Визуелна проверка на опремата
- Визуелна проверка на внесувањето слоеви и кукиштето
- Проверка на функцијата на внатрешните уреди за надгледување
- Замена на масло на заптивна комора
- Подесување на колона на работно коло

5.000 работни часови или по 10 години

- Генералка

9.4.2 Интервали на одржување при отежнати услови

Во следните работни услови, скратете ги интервалите на одржување во консултација со службата за односи со корисниците:

- Медиуми со долговлакнести составни делови
- Турбулентен прилив (пр. зависи од воведувањето воздух, кавитацијата)
- Медиум што предизвикува корозија или абразија
- Медиум што испушта многу гасови
- Работа во неповолна работна точка

- Притисочни удари

Ако има отежнати работни услови, се препорачува склучување договор за одржување.

9.5 Мерки за одржување



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Опасност од повреда поради остри рабови!

На работното коло и вшмукателната наставка може да има остри рабови. Постои опасност од повреди поради исекување!

- Носете заштитни ракавици!

Пред почнување со мерките за одржување, треба да се исполнети следните предуслови:

- Носете заштитна опрема! Внимавајте на правилата за работа.
 - Заштитни чевли: Класа на заштита S1 (uvex 1 sport S1)
 - Заштитни ракавици: 4X42C (uvex C500)
 - Заштитни очила: uvex skyguard NT
 Детални ознаки за рамка и плочка видете го поглавјето „Лична заштитна опрема [► 6]“.
- Пумпата е темелно исчистена и дезинфицирана.
- Мотор е изладен на температура на околината.
- Работно место:
 - Чисто, со добро осветлување и проветрување.
 - Цврста и стабилна работна површина.
 - Загарантирана е заштита од превртување и излизгување.

ИЗВЕСТУВАЊЕ! Треба да се врши одржување само како што е опишано во ова „Упатство за вградување и работа“.

9.5.1 Визуелна проверка на кабелот за поврзување

Проверете ги каблите за поврзување за:

- Пукнатини
- Исекотини
- Гребаници
- Абразија
- Места на нагмечување

Кога е оштетен кабелот за поврзување:

- Веднаш отстранете ја пумпата од работа!
- Кабелот за поврзување го заменува службата за односи со корисниците!

ВНИМАТЕЛНО! Материјални штети! Ако е оштетен кабелот за поврзување, може да навлезе вода во моторот. Ако навлезе вода во моторот, може да дојде до целосен крах на пумпата.

9.5.2 Визуелна проверка на опрема

Опремата треба да се провери за:

- Правилно прицврстување

- Слободна функција
 - Знаци на трошење, на пример, исекотини поради нишања
- Утврдените недостатоци мора веднаш да бидат поправени или опремата да биде заменета.

9.5.3 Визуелна проверка на внесувањето слоеви и куќиштето

Внесувањето слоеви и куќиштето не смее да имаат оштетувања. Ако се утврдат недостатоци, внимавајте на следниве точки:

- Поправете го оштетеното внесување слоеви. Нарачајте комплекти за поправки преку службата за односи со корисниците.
- Ако куќиштето е изабено, консултирајте се со службата за односи со корисниците!

9.5.4 Проверка на функцијата на уредите за надгледување

За да се проверат отпорниците, пумпата мора да биде изладена на температура на околината!

9.5.4.1 Проверете ја отпорноста на температурниот сензор

- ✓ Земете ом-метар.
- 1. Измерете ја отпорноста.
 - ⇒ Мерна вредност со **биметален сензор: 0 Ohm** (премин).
- Проверете ја отпорноста. Кога измерената вредност отстапува од податоците, консултирајте се со службата за односи со корисниците.

9.5.5 Менување масло на заптивна комора



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Работниот материјал е под притисок!

Во моторот може да се создаде висок притисок! Притисокот се спушта **при отворање** на шрафот за затворање.

- Невнимателното отворање на шрафовите за затворање може да предизвика нивно исфрлање со голема брзина!
- Може ве испрска жежок работен материјал!

- ⇒ **Носете заштитна опрема!**
- ⇒ **Оставете моторот да се излади на температурата на околината да работите на него!**
- ⇒ **Придржувајте се до пропишаниот редослед на работните чекори!**
- ⇒ **Полека одвртете ги шрафите за затворање.**
- ⇒ **Штом се испушти притисокот (ќе слушнете шуштење на воздух), не одвртувајте повеќе!**
- ⇒ **Откако ќе падне притисокот целосно, одвртете го целосно шрафот за затворање.**

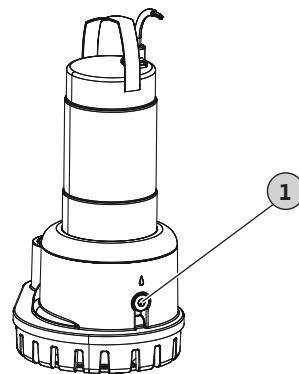


Fig. 7: Заптивна комора: Замена на масло

1 Шраф за затворање на заптивна комора

- ✓ Заштитната опрема треба да биде поставена!
- ✓ Демонтирајте ја пумпата, исчистете ја и дезинфицирајте ја.
- 1. Поставете ја пумпата хоризонтално на цврста работна подлога. Шрафот за затворање покажува нагоре.
- 2. Обезбедете ја пумпата од превртување и излизгување!
- 3. Полека одвртете го шрафот за затворање.

4. Кога ќе опадне притисокот, целосно одвртете го шрафот за затворање.
5. Поставете сад со цел да го соберете работниот материјал.
6. Испуштање работен материјал: Вртете ја пумпата додека отворот не се насочи кон долу.
7. Проверете го работниот материјал:
 - ⇒ Чист работен материјал: Работниот материјал може повторно да се користи.
 - ⇒ Работниот материјал е загаден (црн): дополнете нов работен материјал.
 - ⇒ Бел/заматен работен материјал: Вода во маслото. Малите протекувања од механичката заптивка се нормални. Кога соодносот на масло и вода е помал од 2:1, лизгачката механичка заптивка се оштетува. Заменете го маслото и четири седмици подоцна проверете го повторно. Кога повторно ќе пронајдете вода во маслото, повикајте ја службата за односи со корисниците!
 - ⇒ Метални струготини во работниот материјал: Повикајте ја службата за односи со корисниците!
8. Дополнете работен материјал: Вртете ја пумпата додека отворот не се насочи нагоре. Наполнете работен материјал низ отворот.
 - ⇒ Придржувајте се до податоците за видот и количината работен материјал!
9. Исчистете го шрафот за затворање, ставете му нов заптивен прстен и повторно завртете го. **Макс. вртежен момент: 8 Nm (5,9 ft-lb)!**

9.5.6 Приспособете ја колоната на работното коло

При транспорт на нечиста и отпадна вода може да дојде до трошење на работното коло. На тој начин опаѓа проточната стапка на пумпата. За да се ублажи трошење на работното коло, колоната меѓу работното коло и вшмукателната наставка треба да се нагоди.

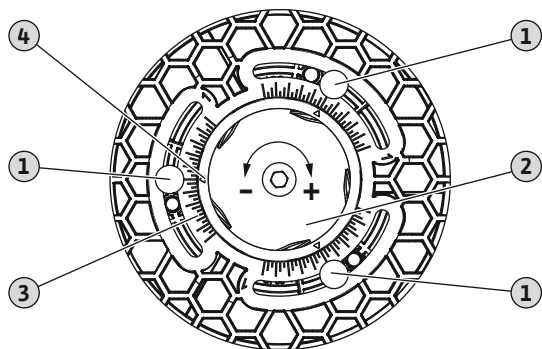


Fig. 8: Подесување на колона на работно коло (демонтирана вшмукателна корпа)

1	Сигурносни завртки за фиксирање за подесување празнина
2	Подесување празнина
3	Скала
4	Ознака за отчитување (▲)
+	Зголеми ја празнината
-	Смали ја празнината

- ✓ Демонтирана вшмукателна корпа. Погледнете во „Чистење на вшмукателната корпа [► 20]“
 - ✓ Основната плоча е исчистена. Скалата и ознаката за отчитување може да се препознаат.
1. Одвртете ги сигурносните шrafoви додека не почне да се врти подесувањето празнина.
ИЗВЕСТУВАЊЕ! Не одвртувајте ги шrafoвите целосно!
 2. Вртете го подесувањето празнина кон лево (-) додека не легне на контра-плочата на работното коло.
 3. Зголемете ја празнината за 3 пати: Свртете го подесувањето празнина кон десно (+). Внимавајте на ознаката за отчитување при нагодувањето!
 4. Завртете ги сигурносните шrafoви. **Макс. вртежен момент: 4 Nm (3 ft-lb)!**
 - Колоната на работното коло е коригирана. Вшмукателната корпа е монтирана.

9.5.7 Генералка

Во случај на генералка, треба да ги проверите лежиштето на моторот, заптивањата на вратилото, О-прстените и кабелот за поврзување дали се истрошени и оштетени. Оштетените составни елементи треба да бидат заменети со оригинални. На тој начин може да се загарантира беспрекорна работа. Генералката ја изведува производителот или овластена сервисна работилница.

10 Дефекти, причини и отстранување



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Опасност од повреда поради ротирачки составни елементи!

Не смее луѓето да се задржуваат во работното подрачје на пумпата. Постои опасност за повреди!

- Означете го и затворете го работното подрачје.
- Кога веќе нема луѓе во работното подрачје, вклучете ја пумпата.
- Ако има луѓе во работното подрачје, веднаш исклучете ја пумпата.

Дефект: Пумпата не работи

1. Прекин во снабдувањето со струја или краток спој/ проблем со заземјувањето на водот или намотката на моторот.
 - ⇒ Приклучувањето и моторот треба да ги провери стручен електричар и да ги замени ако е потребно.
2. Отстранување на осигурувачите, заштитниот прекинувач на моторот или на уредите за надгледување
 - ⇒ Приклучувањето и уредите за надгледување треба да ги провери стручен електричар и да ги замени ако е потребно.
 - ⇒ Стручен електричар треба да ги вгради и нагоди заштитниот прекинувач на моторот и осигурувачите согласно техничките податоци и да ги врати уредите за надгледување.
 - ⇒ Проверка на работното коло дали се движи лесно односно чистење на хидрауликата

Дефект: Пумпата работи, по кратко време се активира заштитата на моторот

1. Погрешно е поставен заштитен прекинувач на моторот.
 - ⇒ Стручен електричар треба да го провери нагдувањето на активаторот и ако е потребно да изврши корекција.
2. Зголемена потрошувачка на струја поради голем пад на напонот.
 - ⇒ Стручен електричар треба да ги провери вредностите на напонот за поединечните фази. Консултирајте се со снабдувачот на електричната енергија.
3. Има само две фази на приклучувањето.
 - ⇒ Стручен електричар треба да го провери и ако е потребно да го коригира приклучувањето.
4. Преголема разлика во напонот меѓу двете фази.
 - ⇒ Стручен електричар треба да ги провери вредностите на напонот за поединечните фази. Консултирајте се со снабдувачот на електричната енергија.
5. Погрешна насока на вртење.
 - ⇒ Стручен електричар треба да го коригира приклучувањето.
6. Зголемена потрошувачка на струја поради заглавена хидраулика.
 - ⇒ Исчистете ја хидрауликата и проверете го приливот.
7. Густината на транспортираниот медиум е преголема.

- ⇒ Консултирајте се со службата за односи со корисниците.

Дефект: Пумпата работи, нема медиум

1. Нема медиум.
 - ⇒ Проверете го приливот, отворете го засунот.
2. Затнати приливот.
 - ⇒ Проверете го приливот и одзатнете го.
3. Заглавена е хидрауликата.
 - ⇒ Исчистете ја хидрауликата.
4. Затнати цевководот или притисочното црево од притисочната страна.
 - ⇒ Отстранете го проблеот и ако е потребно заменете ги оштетените делови.
5. Наизменична работа.
 - ⇒ Проверете ја контролната постројка.

Дефект: Пумпата работи, работната точка не е достигната

1. Затнати прилив.
 - ⇒ Проверете го приливот и затнувањето.
2. Вентилот од притисочната страна е затворен.
 - ⇒ Целосно отворете ги сите засуни.
3. Хидрауликата е затната.
 - ⇒ Исчистете ја хидрауликата.
4. Погрешна насока на вртење.
 - ⇒ Оставете приклучувањето да го коригира стручен електричар.
5. Меурчиња во цевководот.
 - ⇒ Испуштете го воздухот од цевководот.
 - ⇒ При честа појава на меурчиња: Лоцирајте и спречете навлегување воздух, инсталирајте опрема за проветрување ако е потребно.
6. Пумпата пумпа со превисок притисок.
 - ⇒ Целосно отворете ги сите засуни од притисочната страна.
7. Истрошена хидраулика.
 - ⇒ Проверете ги составните елементи (работно коло, вшмукателна наставка, куќиште на пумпата) и повикајте ја службата за односи со корисниците за да ги замени.
 - ⇒ Колоната на работното коло е преголема. Подесете ја колоната на работното коло.
8. Затнати цевковод од притисочната страна или затнати притисочно црево.
 - ⇒ Отстранете го затнување и заменете ги оштетените составни елементи.
9. Медиум што испушта многу гасови.

- ⇒ Консултирајте се со службата за односи со корисниците.

10. Достапни се само две фази на приклучувањето.

- ⇒ Приклучувањето треба да го провери стручен електричар и, ако треба, да го коригира.

11. Преголем пад на нивото за време на работата.

- ⇒ Проверете го снабдувањето/капацитетот на постројката.
- ⇒ Проверете ги точките на прекинување на управувањето со нивото и приспособете ако е потребно.

Дефект: Пумпата работи немирно и бучно

1. Недозволена работна точка.

- ⇒ Проверете ги димензиите на пумпата и работната точка, консултирајте се со службата за односи со корисниците.

2. Заглавена е хидрауликата.

- ⇒ Исчистете ја хидрауликата.

3. Транспортираниот медиум испушта премногу гасови.

- ⇒ Консултирајте се со службата за односи со корисниците.

4. Има само две фази на приклучувањето.

- ⇒ Стручен електричар треба да го провери и ако е потребно да го коригира приклучувањето.

5. Погрешна насока на вртење.

- ⇒ Стручен електричар треба да го коригира приклучувањето.

6. Појава на абеење на хидрауликата.

- ⇒ Проверете ги составните елементи (работното коло, вшмукателната наставка, кукиштето на пумпата) и заменете ги со помош на службата за односи со корисниците.

7. Изабено е лежиштето на мотор.

- ⇒ Информирајте ја службата за односи со корисниците; вратете ја пумпата назад на генералка.

8. Пумпата е вградена со притегнување.

- ⇒ Проверете како е инсталирана и ако треба ставете гумички компензатори.

Дополнителни чекори за отстранување дефекти

Доколку овдедадените точки не ви помагаат да го отстраните дефектот, треба да стапите во контакт со службата за односи со корисниците. Службата за односи со корисниците може да ви помогне дополнително:

- Телефонски или писмено.
- Поддршка на лице место.
- Проверка и поправка во работилница.

Услугите на службата за односи со корисниците може да чинат! За точни податоци, обратете се кај службата за односи со корисниците.

11 Резервни делови

Резервните делови се нарачуваат преку службата за односи со корисниците. За да избегнете повторно јавување и погрешни порачки, секогаш мора да ги наведете серискиот број или бројот на производот. **Го задржуваме правото на технички промени!**

12 Фрлање во отпад

12.1 Масла и средства за подмачкување

Работниот материјал мора да го соберете во соодветни садови и да го исфрлите согласно законите на сила. Веднаш соберете ги капките што истекуваат!

12.2 Заштитна облека

Носената заштитна облека мора да се фрли во отпад согласно локалните прописи на сила.

12.3 Информации за собирањето користени електрични и електронски производи

Прописното исфрлање и рециклирање на производот спречува штети по животната средина и опасности по личното здравје.



ИЗВЕСТУВАЊЕ

Забрането е да се исфрлаат заедно со домаќинскиот отпад!

Во Европската Унија овој симбол може да се појави на производот, амбалажата или придружната документација. Значи дека не треба електронските и електричните производи во прашање да се фрлаат заедно со отпадот од домаќинството.

Со цел прописно ракување, рециклирање и исфрлање во отпад на стариот производ, внимавајте на следните точки:

- Однесете го производот во собирен центар сертифициран и предвиден за тоа.
- Внимавајте на локалните важечки закони!

Побарајте информации во локалната заедница за исфрлањето, односно каде е најблиската локација за собирање на вакви производи, или пак прашајте го продавачот од каде што сте го купиле производот. Дополнителни информации за рециклирањето на www.wilo-recycling.com.

Го задржуваме правото за технички измени!







Pioneering for You



Local contact at
www.wilo.com/contact

WILO SE
Nortkirchenstr. 100
44263 Dortmund
Germany
T +49 (0)231 4102-0
T +49 (0)231 4102-7363
wilo@wilo.com
www.wilo.com